

Automelon

Ο εν Εδέμ Παράδεισος ποτέ

Ἐξε δρέβλε βο ἔδέμιτῆ βζ ρλή

8. hlas // plag. 4th echos

Byzantské nápevy // Byzantine melos

Automelon

0. Ο εν Εδέμ Παράδεισος ποτέ

Neobyz: Sn1260 322v (322)

Starorus.: TU 123r

Prosomoia

1. Ο αγαγών καί νύν ημάς Θεός

Am 194v (195), Dk 177v (358), Ott* 334v (672), Trin* 286v (287)
G260* 248r (255), G265* 180r (184), G270* 237r (244)

Vi –, Va –, Sn1214 –

2. Ο Σεραφίμ τοίς άνω φοβερός

Am 217r (217), Dk 199r (401), Ott* 341r (685), Trin* 293v (294)
G260* 252v (261), G265* 200r (204), G270* 242r (249)

Vi –, Va –, Sn1214 –

* osobitne medzi pôstnymi prosomoiami // in the chapter of Lenten Prosomoia

3. Τών απ' αιώνος σήμερον νεκρών

Am 319r

Text

0.

Streda+Piatok, Oktoich // Oktoichos, Wednesday+Friday

Απόστιχα τών Αίνων, Σταυρώσιμα

Ο εν Εδέμ Παράδεισος ποτέ, γG
τό ξύλον τής γνώσεως, γH
ανεβλάστησεν εν μέσω τών φυτών. G3

//

η Εκκλησία σου Χριστέ, G3
τόν Σταυρόν σου εξήνθησε, γH
τόν πηγάσαντα, τώ κόσμω τήν ζωήν. G3

αλλά τό μέν εθανάτωσε, G2
βρώσει φαγόντα τόν Αδάμ, G3 ||
τό δέ εξωποιοησε, G2
πίστει σωθέντα τόν Ληστήν, G3

ού τής αφέσεως D2 (γH)
κοινωνούς ημάς ανάδειξον Χριστέ ο Θεός, α3
ο τώ πάθει σου λύσας, G2
τήν καθ' ημών μανίαν τού εχθρού, α3
καί αξίωσον ημάς, G2
τής ουρανίου Βασιλείας σου. G3

Ѧже дрѣвле во ѡдѣмѣ въз раи,
дрѣво инѣднѡе
прозвелѡ ѡтѣ поиредѣ едѡвѣ:

цр̄ковѣ же твоѡ хр̄тѣ,
кр̄тѣ твоѡ процвѣтѣ,
источающѣ есмѡ мр̄д̄ жн̄знь.

но ѡно ѡгъво ѡгмертвѣ инѣдѣю едшаго адама:
ѡе же жн̄ва ѡтвѡрѣ, вѣрою еписшасѣ развѡднника:

ѡгъже еписѣнѣа
прнчлѣтннкн н̄ нлѣз̄ ебн̄ хр̄тѣ б̄же,
н̄же ст̄р̄т̄ю твоѡю разр̄д̄шн̄вѣ,
ѡже на н̄в̄ κώζнн̄ бр̄л̄жѣа,
н̄ еподѡбн̄ нлѣз̄
цр̄т̄вѣа твоегѡ г̄д̄н̄.

1.

PS1za – Utorok // Tuesday after the 1st lenten Sunday

Ἐτερον τοῦ κυρίου Θεοδώρου, Ὁ ἐν Εδέμ Παράδεισος

Ἦνα εἰτῆρη γοιποδῆνα Δεόδωρα, γλίεζ τὸήζε. Ποδόενη: Κο ξδέμνε ράη:

Ὁ αγαγών καί νόν ημάς Θεός,
τοῦ χρόνου περίοδον,
τῶν πανσέπτων Νηστειῶν διατελεῖν.

καί χαρισάμενος ἡμῖν,
εἰς τό ἅγιον στάδιον,
τῆς δευτέρας Εβδομάδος εἰσελθεῖν,

αὐτός αξίωσον Κύριε,
καί πρὸς τό μέλλον ευδρομεῖν,
τό σῶμα καί τήν ψυχήν ἡμῶν,
καί χαριτῶν καί δυναμῶν,

ὅπως προφθάσωμεν,
εκτελέσαντες τόν δρόμον ἀνδρικῶς,
τήν κυρίαν ἡμέραν,
τῆς Ἀναστάσεώς σου πάντες ἐν χαρά
καί στεφανηφορούντες,
ἀκαταπαύστως ἀνέσωμεν.

Πρηνεδβῆῖ ἡ ἡβῆνε ἡλίεζ εἶζε,
εἰρέμενε ὠβσηέρτεῖε
εἰεῖτῆρήγω ποετῶ σοβερσηῖτη,

ἡ δαρὸβῆβῆῖ ἡλίεζ
κο εἰτὸε πόπρηце
εἰτορβῆα εἰδμήци εἰνήτη:

εἰλίεζ εἰποδὸβη γῆη, ἡ κζ εἰδδῶεμεδ εἰγοτεψῆ,
τῆλο ἡ δῶσδ ἡλίεζ
ἡ εἰγοδῆτεμῆετῆεδῶ ἡ οἰκρῆεπλάα:

εἰκω δα δοετῆγνεμζ
σοβερσηῖεσε τεχῆῖε μδζεεκη,

εἰζ γῆεκῖῖ δῆνε
εἰεἰρῆῖῖα τῆεεγῶ, εἰεῖ εἰζ ρῆδοετη:

ἡ δα εἰεῖηциῖ νοεῖαε, ἡερεετῆῖηηω τῶ ποχβῆλίεμζ.

Τὴ ἐκ νεκρῶν ἐγέρσει σου Χριστέ,
οὐκέτι ὁ θάνατος,
κυριεύει τῶν θανόντων εὐσεβῶς,

διὸ αἰτούμεν ἐκτενώς,
τούς σοὺς δούλους ἀνάπαυσον,
ἐν αὐλαίς σου, καὶ ἐν κόλποις Ἀβραάμ,

τούς ἐξ Ἀδάμ μέχρι σήμερον,
λατρεύσαντάς σοι καθαρῶς,
πατέρας καὶ ἀδελφούς ἡμῶν,
φίλους ομοῦ καὶ συγγενεῖς,

ἅπαντα ἄνθρωπον,
τά τοῦ βίου λειτουργήσαντα πιστῶς,
καὶ πρὸς σέ μεταστάντα
πολυειδῶς καὶ πολυτροπῶς ὁ Θεός,
καὶ ἀξιώσον τυχεῖν,
τῆς ουρανοῦ βασιλείας σου.

Ἡζ' μέρτвѣхъ востанѣемъ твоѣмъ хрѣтѣ,
не котомѹ смѣртѣ
ѡбладаетъ ѡзмѣршннн блгоучѣтннѡ:

тѣмъже мѡлнмѡ прнлѣжннѡ:

рлбѣ твоѡ ѡпокоѡ

во двѡрѣхъ твоѡхъ, ѡ вѡ нѣдрѣхъ авраάμ,

ѡ адаάμ дѡже до днѣѡ

полдъжнѣшннѡ тебѣ чнѣтѡ

ѡцѣмъ, ѡ братѣмъ нѡшнмъ,

дрѡднн, вкдптѣ ѡ роднннн,

всѡкаго челоѡѣка

вѡ жнѣтнѡ полдъжнѣшннѡ вѣрннѡ,

ѡ вѡ тебѣ прелѣблѣшннѡ,

многѡвѣдннѡ ѡ многоѡбразннѡ вѣжѣ,

ѡ подобнѡ ѡ полдъжнѣтннѡ

нѣнагѡ црѣтѣѡ твоѡгѡ.

4.

PS02za – Sobota

Εἰς τοὺς Αἰῶνες, Ἰστώμεν Στιχηρά, Ἦχος πλ. δ' Ο ἐν Εδέμ Παράδεισος

Τὴν τῶν Πατέρων ἅπαντες πληθύν, οσίως ασκήσασαν, ἐν ωδαῖς εγκωμιάσωμεν πιστοί,
τοὺς Ἱεράρχας δέ Χριστοῦ, ευφημήσωμεν ἄσμασι, θεοφρόνως ομοψύχως ἀδελφοί,
ἐν ἐγκρατεία γάρ ἐζήσαν, καί ἐν νηστεία καθαρὰ,
καί τοῦ Χριστοῦ κατετράνωσαν, τό Ευαγγέλιον ἡμῖν,
μεθ' ὧν ἀνυμνήσωμεν, Γυναικῶν τὰς θεοφόρους καί λαμπράς,
τὴν αὐτῶν πολιτείαν, θεοπρεπῶς ζηλοῦντες ἐν ψυχῇ,
ἵνα εὐρωμεν ἐκεῖ, πλημμελημάτων τὴν συγχώρησιν.

Τοὺς ἐν ἀσκήσει λάμπαντας φαιδρώς, οσίως τε ζήσαντας, ευφημήσωμεν ἐνδόξως ἀδελφοί,
ὡς βιοτεύσαντας καλῶς, πρὸς ζωὴν τὴν αἰώνιον, ευσεβῶς μετοικισθέντας ἐν χαρᾷ,
πρὸς λήξιν τε τὴν ἀνώλεθρον, καί μακαρίαν τὴν ἐκεῖ,
δι' ἀρετῆς καί σεμνότητος, ευθυδρομήσαντας ἰδοῦ,
ἀξίως τιμήσωμεν, ὅπως τύχωμεν ἐλέους ἐκ Θεοῦ,
τῇ αὐτῶν παρακλήσει, καί αἰωνίου δόξης καί χαράς,
καί ρυσθώμεν τῶν ἐκεῖ, ἀπαραιτήτων κολάσεων.

Ἱεραρχῶν ἀπάντων ὁ χορὸς, Δικαίων ομήγουρις, Ἀσκητῶν τε καί οσίων Γυναικῶν,
τῶν βιωσάντων ευσεβῶς, δυσωπηθέντες χάριτι, Ἰκετεύσατε τὸν μόνον ἀγαθόν,
καί πανοικτίρμονα Κύριον, τοῦ οἰκτειρήσαι καί ἡμᾶς,
καί τῆς ἐκεῖ κατακρίσεως, ρυσθείημεν διαπαντός,
ταῖς προσευχαῖς ὑμῶν σοφοί, καί μελλούσης ἀπολαύσεως,
τρυφάν διηνεκῶς, εἰς αἰῶνας αἰώνων, ἀγαλλιώμενοί τε καί ἡμεῖς,
αἶνον ὑμνοῖς ἀπαύστως, τῷ Ζωοδότη ἀνακράζοντες.

Θεοπρεπὴ πανήγουριν πιστοί, κροτήσωμεν σήμερον, ἐν τῇ μνήμῃ τῶν Ἁγίων δαψιλῶς
Ἱεραρχῶν, καί Ἀσκητῶν, καί Ἱερομαρτύρων, καί οσίων Γυναικῶν, καί ευσεβῶν,
τῶν γὰρ φθαρτῶν κατεφρόνησαν, καί τῶν προσκαίρων ἀληθῶς,
καί ὡς ἀράχνην ηγήσαντο, καί ὡσπερ σκύβαλα αὐτὰ,
ἵνα κερδήσωσι, τὸν Χριστὸν καί τὰ βασίλεια αὐτοῦ,
καί τὰ θεῖα ἐκεῖνα, ἃ ὀφθαλμὸς οὐκ εἶδεν, οὐδὲ ἤκουσε ποτέ,
ὧν πρεσβεΐαις ὁ Θεός, ρύσαι φθοράς τὰς ψυχὰς ἡμῶν.



Sn1260 —· ~> > — />u)
 0. τό ξύ- λον τής γνώ-σε- ως, *





Dk 1,2 ÷ ≧ ≧ >u, > — \, ≧ ≧ *Ott 1,2*
 Trin 1,2 ÷ ≧ ≧ >u >n — \, ≧ ≧ *G260 2*



Am 123 ㄥ ≧ ≧ >u, > — \, ≧ ≧
 1. τού χρό-νου πε- ρί- ο- δον, *
 2. Χρι-στέ ε- πο- χού-με- νος, *
 3. α- πάν-των κατ'ό- νο- μα, *

TU Σ ≧ ≧ υ ㄥ ㄥ \, ≧ ≧
 0. ΔΡΚ ΒΟ ΣΥ ΝΚ ΔΔ ΝΟ ΙΕ.



Sn1260  — 

0. αν- ε- βλά-στη- σεν εν μέ- σω τών φυ- τών, *



0. αν- ε- βλά-στη- σεν εν μέ- σω τών φυ- τών, *







Am 1,2 —  — 

Dk 1,2 —  — 



Am 3 —  — 

Trin 1  — 

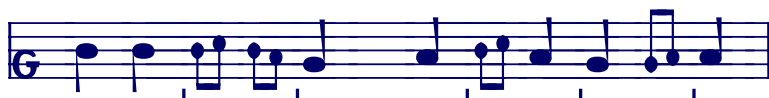
Trin 2  — 





G260 2 >  — 



Ott 1,2  — 



G270 12  — 

1. τών παν-σέπ-των Νη- σται-ών δι- α- τε- λείν, *

2. ως Θε- ός τε και τών ό- λων ποι- η- τής, *

3. με- τά πί- στε-ως ζη- σάν-των ευ- σε- βώς, *

TU  =

0. προ- ζα- βιλ- ηε- στυ. πο- ρε- δε- σα- δο- βη- ια.



Sn1260 $\underline{\text{r}} \quad \underline{\text{.}} \quad \underline{\text{—}} \quad \underline{\text{—}} \quad \underline{\text{r}} \quad \underline{\text{>}} \quad \underline{\text{—}} \quad \underline{\text{r}}$
 0. η Εκ- κλη-σί- α σου Χρι-στέ*



Trin 2 $\underline{\text{r}} \quad \underline{\text{—}} \quad \underline{\text{—}} \quad \underline{\text{r}} \quad \underline{\text{>}} \quad \underline{\text{—}} \quad \underline{\text{r}} \quad \underline{\text{r}}$ G270 2

G270 1 $\underline{\text{r}} \quad \underline{\text{—}} \quad \underline{\text{—}} \quad \underline{\text{r}} \quad \underline{\text{>}} \quad \underline{\text{r}} \quad \underline{\text{r}}$



Am 12 $\underline{\text{r}} \quad \underline{\text{r}} \quad \underline{\text{—}} \quad \underline{\text{r}} \quad \underline{\text{>}} \quad \underline{\text{—}} \quad \underline{\text{r}} \quad \underline{\text{r}}$ Dk 2

Trin 1 $\underline{\text{r}} \quad \underline{\text{r}} \quad \underline{\text{—}} \quad \underline{\text{r}} \quad \underline{\text{>}} \quad \underline{\text{r}} \quad \underline{\text{r}}$ Dk 1

Ott 2 $\underline{\text{r}} \quad \underline{\text{r}} \quad \underline{\text{—}} \quad \underline{\text{r}} \quad \underline{\text{>}} \quad \underline{\text{—}} \quad \underline{\text{r}} \quad \underline{\text{r}}$



Am 3 $\underline{\text{r}} \quad \underline{\text{>}} \quad \underline{\text{—}} \quad \underline{\text{r}} \quad \underline{\text{>}} \quad \underline{\text{—}} \quad \underline{\text{r}} \quad \underline{\text{r}}$ Ott 1

G265 2 $\underline{\text{r}} \quad \underline{\text{>}} \quad \underline{\text{—}} \quad \underline{\text{r}} \quad \underline{\text{>}} \quad \underline{\text{—}} \quad \underline{\text{r}} \quad \underline{\text{r}}$

1. καί χα- ρι- σά- με- νος η- μίν
2. αυ- τός εν πώ- λω ε- πί γής*
3. μνή-μην τε-λούν-τες οι πι- στοί*

TU $\underline{\text{r}} \quad \underline{\text{r}} \quad \underline{\text{r}} \quad \underline{\text{r}} \quad \underline{\text{r}} \quad \underline{\text{r}} \quad \underline{\text{r}} \quad \underline{\text{r}}$

0. ЦѢР_КЪИ ЖЕ ТВО_Я ЧРИ_СТЕ.



Sn1260 >η ε ~~~~~ > — υ> ζ, ζ, ζ
 0. τόν Σταυ-ρόν σου εξ-ήν-θη-σε,*



Trin 2 ε ε ~~~~~ > υ >η — ζ, ζ G270 2

Trin 1 ε ε ~~~~~ > υ >η — ζ, ζ



Am 1 ε ε ~~~~~ > υ> > — ζ, ζ G260 2



Dk 2 ε ε ~~~~~ > υ> > — ζ, ζ Ott 12



Am 2 —. ε ~~~~~ > υ> > — ζ, ζ

Am 3 —. ε ~~~~~ > υ> > — ζ, ζ

1. εις τό ά-γι-ον στά-δι-ον,
2. κα-θε-σθή-ναι ε-πέι-γε-σαι,*
3. τόν Σω-τή-ρα και Κύ-ρι-ον,*

TU ζ = ζ υ ε ε \ = ζ

0. κρβ_στъ τβο_η προ_μβδ_τε.



Sn1260
 0. αλ- λά τό μέν ε- θα- νά- τω- σε* βρώ- σει φα- γό- ντα τόν Α- δάμ,*
 0. αλ- λά τό μέν ε- θα- νά- τω- σε* βρώ- σει φα- γό- ντα τόν Α- δάμ,*



Trin1



Dk 2



Am 1,2

Am 3

G270 1



G270 2
 1. αυ- τός α- ξί- ω- σον Κύ- ρι- ε, καί πρός τό μέλ-λον ευ- δρο- μείν,*
 2. η Βη- θα- νί- α α- γάλ-λε-ται* ως δε- χο- μέ- νη σε Σω- τήρ,*
 3. τού-τους εν ώ- ρα τής κρί-σε- ως, α- πο- λο- γί- αν α- γα- θήν,*

TU
 0. ΗΣ Ο_ ΝΟ ΟΥ_ ΕΟ ΟΥ_ ΜΑΡ_ ΤΥΗ. ΣΒ_ ΝΚ_ ΔΗ_ ΙΟ ΙΑ_ ΔΒ_ ΣΙΑ Α_ ΔΑ_ ΜΑ.



Sn1260

0. τό δέ ε- ζω- ο- ποι- η- σε, πί- σται σω- θέν- τα τόν Λη- στήν,*
 0. τό δέ ε- ζω- ο- ποι- η- σε, πί- σται σω- θέν- τα τόν Λη- στήν,*



Trin 1



Am 1



Ott 12, Trin2

Dk 1



Dk 2



Am 2,3



G270 2



1. τό σώ- μα καί τήν ψυ- χήν η- μών* καί χα- ρι- τών καί δυ- να- μών,*
 2. Ι- ε- ρο-σό- λυ- μα χαί- ρει δέ, ως προσ-δο- κών-τά σε λα- βείν,*
 3. δού- ναι αυ- τώ τώ Θε- ώ η- μών, τώ πά- σαν κρί- νον- τι τήν γήν,*

TU



0. ο_ βο_ же_ жи_ βο_ сѣ_ тѣо_ рн. вѣ_ ро_ ю_ сѣ_ па_ сѣшасѣ_ ра_ з_ бо_ и_ ни_ ка.



Sn1260
0.

οὐ τῆς α- φέ- σε- ως *



Am 1
Ott 12

Am 1
Ott 12

Dk,Trin 1
Trin 2



Am 2
Am 3

Am 2
Am 3



G265 2
1.
2.
3.

1. ό- πως προ-φθά-σω-μεν*
2. θά- να- τος τέ- θνη-κε,
3. τῆς δε- ξι- άς αυ- τού

TU

0. ΙΕ ΓΟ ΧΕ Ο ΤΪ ΔΑ ΝΗ ΙΘ



Sn1260

0.
0.

ο τώ πά- θει σου λύ- σασ,*
ο τώ πά- θει σου λύ-σας,*



Ott 12

ο τώ πά- θει σου λύ- σασ,*



G260 2

ο τώ πά- θει σου λύ- σασ,*



Dk 1

ο τώ πά- θει σου λύ- σασ,*

Trin 1

ο τώ πά- θει σου λύ- σασ,*



Am 12

ο τώ πά- θει σου λύ- σασ,*

Trin 2

ο τώ πά- θει σου λύ- σασ,*

Dk 2

ο τώ πά- θει σου λύ- σασ,*

G265 1, Dk 2



Am 3

ο τώ πά- θει σου λύ- σασ,*

G265 2

ο τώ πά- θει σου λύ- σασ,*

1. τήν κυ- ρί- αν η- μέ-ραν*
2. καί η- μείς τοίς Βα-ϊ- οίς*
3. εν με- ρί- δι Δι- καί-ων*

TU

0. СТРА_СТН_Ю СВО_Е_Ю РАЗ_ДРЪ_ШН



Sn1260 0. τήν καθ' η- μών μα- νί- αν τού εχ- θρού, * (~2)

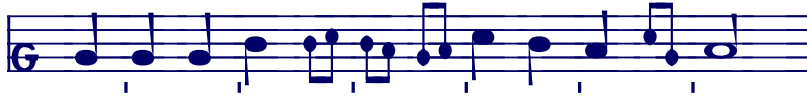


Ott 1



Dk 1

Trin 1



Am 1

G265 1 G270 1

1. τής Α- να- στά- σε- ώς σου πάν- τες εν χα- ρά *



Ott 2



Trin 2



Dk 2 G260 2

G270 2

G265 2



Am 2

Am 3

2. προ-ϋ- παν-τήν τε-λούν-τες εν χα- ρά, *

3. καί εν Α- γί- ων κλή- ρω φω-τει- νώ, *

TU

0. Η_ ЖЕ_ НА_ НА_ СЪ_ ГИ_ КЪ_ БЪ_ ВРА_ ЖИ_ И.



Sn1260
 0. καί α- ξί- ω- σον η-μάς,*



Dk 2 Trin 2



Ott 1

Ott 2



G260 2



Am 1

Dk 1

Trin 1



Am 2



Am 3

G265 2

1. καί στε- φα- νη- φο-ρούν-τε*
2. αν- υμ- νού-μεν τό κρά-τος,
3. καί α- ξί- ους γε- νέ-σθαι,

TU

0. Η ΣΥ_ ΠΟ_ ΔΟ_ ΚΗ ΗΨΙ

